

## **Spassighjata in muntagna - Prufissori**

**Liveddu :** B2

**Parlata :** Celavu Mezana

**Durata :** 4' 46

À spassighjà in dui in muntagna.

### **.U filmettu:**

1. Attippemi !
2. Si pianta una cria.
3. À rinfriscà ci.
4. Hè ora di u spuntinu.
5. Una passata pessima.
6. Ci voli à cuntinuà !

### **SCOPI CUMUNICATIVI**

- Parlà di lochi muntagnoli
- Parlà di l'attività muntagnoli
- Indittà una frequenza
- Cuntà un fattu passatu

### **Sfruttera pidagogica :**

#### **.Capiscitura:**

U prufissori si pudarà ghjuvà di l'esercizii interattivi.

#### **1. Glubali :**

. À i sculari li si dumanda di dì tuttu ciò ch'eddi poni nantu à u filmettu (paroddi, pezzi d'infrasati, situazioni...). À pocu à pocu si ghjugni à una discriminazione fondamentale di u cuntestu è di i situazioni.

#### **2. À pezzi :**

. Pà ogni partà si pò dumandà à i sculari di truvà un titulu.  
. I sculari ripetini u più paroddi, pezzi d'infrasati o infrasati possibili.  
. U prufissori faci i dumandi precisi : « quali ci hè quì ? », « comu hè u locu ? », « chì si pò dì di l'attitudina di a patrona ? » ecc...

#### **3. Ghjocu**

. I sculari facini un chjami è rispondi trà eddi da assicurà a capiscitura. Si pò fà à squatra o in dui. Ci hè tanti punti à dumanda. A squatra o u scularu chì ni hà u più à quandu compii i dumandi hà vintu.

### **.Sprissioni urali e/o scritta**

. I sculari rifacini a passata à menti (si scegli una parti o dui di u filmettu). A poni rifà mittendu ci l'elementi parsunali.

. I sculari cercani di trascriva uni pochi d'infrasati in a so varietà.

### **Lessicu è cumunicazioni :**

- **A muntagna** : a serra/a serra, a muntagna ≠ a piaghja, a pianura, u pianu, a vaddi, u monti, l'elpa/l'alpa, a cima, a punta, u pinzu/u pinzaglione, a bocca/a foci/u coddu, u sciappali, u fiumi, a vadina/a ghjargala, l'ochji/a surgente-a surghjenti, a funtana, a furesta, a stretta/a strada/u chjassu, u muru, a teppa, u lagu, a piscia, a puzzina, l'alturaghja, un'arretta...

- **L'attrazzi** : u saccu, a musetta, u bastoni, a robba, a tenda, u saccu da dorma, a zucca biitoghja, a butteglia, a carta, a lampa, ...

- **A vistitoghja** : a maglietta, a lana, a vesta calda, u cappuccinu, i calzetti, I scarponi, a barretta, i spichjetti neri, i guanti...

- **L'attività** : a spassighjata, a pesca, l'appichjera, u schì, u pastoralisimu, a muntagnera ≠ l'impiaghjera, l'apicultura, u legnu, a castagna, a guida...

- **Sprissioni** : Ànimu ! - Chì và pianu và sanu, chì và sanu và luntanu. - Loda a muntagna è teni ti in piaghja. - L'omi camminanu è e muntagne stanu ferme. - Si dicerebbe ch'ellu hà spianatu e muntagne. - Un sò micca muntagne da spianà ! - Sì rompe un monte, una natura mai.

- **Aghjittivi** : muntagnosu, muntagnolu ≠ piaghjincu, altu, faciuli ≠ difficiuli, tranchju/pultroni/sdraziu, stancu, lestru, assistatu ≠ dissitatu, famitu ≠ saziu...

- **Verbi** : cuddà ≠ falà, attippà, marchjà/viaghjà/camminà, trincà, piantà, strazià, spatanscià, rifiatà, muntagnà ≠ impiaghjà...

-**A frequenza** : à spessu, pocu spessu, raramente/scarsamente, (guasgi/guasi) mai, sempri, pocu, massi/assai/mori, di solitu, à l'usu, ogni tantu, à le volte, una volta, parechji volti, una volta à ghjornu..., tutti i ghjorni, ogni volta, à l'uccasioni...

### **Gramatica :**

- **U passatu quancianu** : ausiliariu à l'imparfettu + participiu passatu
- **U futuru semplici**
- **L'imperativu** : a svocalatura- a forma nigativa
- **U sughjuntivu passatu**
- **U verbu vulè** : formi suttanacci è supranacci (es : vulerà/vurrà)

## Funulugia

- I cunsunali doppii o micca
- A scunsunatura

## .Discorsu in cintinuvu

*U sughjettu pò ghjuvà da pruduzzioni scritta.*

- Cunteti una spassighjata o una passata spurtiva in muntagna.
- Discriviti un locu muntagnolu chì vi piaci più cà più è diti parchì.

## .Cuntrastata

*U sughjettu pò ghjuvà da pruduzzioni scritta.*

- Aveti da fà una spassighjata cù un amicu : discurriti di l'appruntera (u locu indè vo andareti, ciò chì ci voli à purtà, comu ci aveti da andà...)

-Feti una cuntrastata trà un pastori (o un apicultori, un lignaghjolu o altru) è un ghjurnalistu chì l'intarroga à nant'à u so mistieri.

## Cultura

### 1-U GR 20

- Parcours : Conca-Calinzana o Calinzana-Conca
- Distanza : circa 180 chm
- Sliveddu tutali : 12 100 m
- Durata : 14 ghjorni
- 7 tappi

-A strada “Frà li monti”, da Calvi à Portivechju, era un’idea di Guy Degos, un ingenierdi i furesti, rialzata da Michel Fabricant, un alpinista, in u 1970. U GR20 hè statu criatu in u 1972 da u Parcu Naturali Righjunali di a Corsica. U scopu era di fà un parcours spurtivu pà ghjenti spirimintati. Ci vulia à appruvistà si in i paesi, chì i rifughji (gistiti da u PNRC) ùn aviani drittu à venda a robba. À pocu à pocu u GR20 hè divintatutu

famosu, cù sfarenti liveddi di difficultà. Oramai u Parcu hè diligatu a gistioni di i rifughji, induv'eddu si pò cumprà tuttu. U sviluppu di u GR20 (è ancu d'altri parcorsi, tali *Mare à Mare, Mare è Monti*) hè inghjinnatu una catiguria prufissiunali nova : i guidi di muntagna è d'alta muntagna, chì u prima hè statu Ghjuvampaolu Quilici. U turismu muntagnolu s'hè sviluppatu dinò (sò pochi l'impresi à prupona l'urgenzazioni di a spassighjata !), ma certi pensani ch'eddu ci vurria à limità u numaru di marchjadori, chì i stretti sò intratinuti pocu è micca è u priculu d'arruvinà a muntagna hè trimendum. A trailosa francesa Emilie Lecomte l'hà parcorsu in menu di 42 ori in u 2012 è u so cumpatriottu François d'Haene in 31 ori in u 2016. è

## 2- L'arburatura è i pianti muntagnoli

I magħjini si ponni truvà in u cuntinuru di u modulu

### . L'arburatura

Leccia

*Pinus nigra*

Làriciu ENDEMICO



Fotò : CC BY 3.0/Jean-Pol Grandmont

*Quercus pubescens*

Quarciu



Fotò : CC BY-SA 2.5/Georgi Kunev

*Taxus baccata*

Tassu TOSSICU



Fotò : CC BY-SA 3.0/Frank Vincentz

*Fraxinus ornus*

Ornu



Fotò : Canopé Besançon

*Alnus alnobetula*

Alzu di muntagna

Bassu



Fotò : Canopé Besançon

*Fagus sylvatica*

Faiu



Fotò : Canopé Besançon

## . I pianti muntagnoli

Di regula, i pianti è i fiori un nomi l'ani s'eddi sò di ghjuvori, da scucinà o da curà pà u più. Hè cusì chì di certi pianti ùn si cunnoisci cà u nomi scientifiku. In corsu, ci hè parechji nomi pà a listessa pianta, sicondu u locu (es : a muredda, a murza...), è un nomi pò indittà parechji fiori dinò (es : u garofanu pà l'oeillet, la pivoine...)

### - Endemichi

*Aquilegia bernardii*  
Amore piattu



Fotò : CC BY-SA 3.0/Meneerke bloem

*Pinguicula corsica*



Fotò : CC BY-SA 3.0/Quentin Scouflaire

*Biscutella rotgesii*  
(scarsa scarsa)  
**PRUTETTA**



Fotò : ministeriu dí l'eculugia

*Helleborus lividus*  
Aiton subsp. *corsicus*  
Nocca/Nucca **TOSSICA**



Fotò : MD Predali

*Leucanthemopsis alpina*  
subsp. *tomentosa*  
**PRUTETTA**



Fotò : Canopé Besançon

*Myosotis corsicana*  
Erba celesta **PRUTETTA**



Fotò : Canopé Besançon

*Aconitum napellus* subsp. *corsicum*  
Acòniu ? **TOSSICU- PRUTETTU**



Fotò : Canopé Besançon

- **Altri (cusmupòliti) :**

-L'arba barona, a filetta, u cuccu, a scopa, u ghjineparu, u muchju, l'astratella, a pivarella, a nepita...

**Rifarenzi :**

**- L'alta strada**

*Ghjuvan Paulu Poletti*

La mio culomba messaghjera  
Chì parte per longu viaghju  
Traversa la Corsica intera  
Cù lu zitellu è lu capragħju.

Saluta mi l'Omú di Cagna  
È l'Ospedale cun Bavella  
Di lu Cuscionu la muntagna  
Incù l'Alcudina per stella

Stende lu volu maestosu  
Cala u to sguardu in pianu d'Ese  
Ci sò li Pozzi è lu Rinosu  
Ti faranu cullane appese

Franca l'Oriente è Monte d'Oru  
Da Manganellu à la Maniccia  
Cù li lavi di lu Ritondu  
Guarda lu Cardu è Lattiniccia

Acqua Ciarnente è Computile  
Da Ninu à Verghju per la furesta  
Hè bella la neve d'aprile  
Quandu u sole si mette in festa

O Paglia Orba luminosa  
Regina bianca incurunata  
Damicella cusì pumposa  
Di lu Cintu s'hè innamurata

Cantanu insieme cun amore  
Cù l'altre cime di lu circondu  
U silenziu fattu rimore

Per la bellezza di lu mio mondù

**- Un passu ver di u celu**

*Għjuvan Paulu Poletti*

À tè sò l'ochji di l'alba è la prima riturnella  
Chì t'accende core in pettu nantu à a strada la più bella  
Quandu s'atteppa lu passu trà ghjinèparu è murzella

À tè sò li verdi chjassi, l'onde chjare di e puzzine  
In gioia sò ghjàlliku è bassu, e taccule canterine  
Chì vanu à cercà l'eternu sin'a le bianche cunfine

Quì si riposa lu ghjornu à l'ombra di qualchi fiore  
A piverella è mintrastu hè furatu tant'odore  
Per andà à truvà la notte è dumandalli l'amore

Quì sò li venti scherzosi chì pettınanu le cime  
Di nebbia arriculita ind'un stranu fischjulime  
Quandi a furesta si veste per e stonde di vagħjime

Avà sò le neve ardente, a to richezza infinita  
Falata da l'alte sponde cume fata insunnulha  
À quale tu dai l'anellu per imbellisce la to vita.

**- E neve di u Cuscionu**

*Għjuvan Paulu Poletti*

Una croce di u ricordu cum'è una sentinella  
È un reame silenziu d'ogni bellezza schiavu  
Quandu i quattro venti alliscianu à Bavella  
È chì a luna strisgia e creste d'Asinau

Eo tengħu cum'è un sonniu secretu  
E neve di Cuscionu

Quandu e punte s'accendenu di gemma la più fina  
Cum'è rampini d'oru azzingati à u celu  
Quandu u tempu dinnerà da piattà ci a matina  
Quandu a spalla umana cerca u so mantellu

Eo tengħu cum'è un sonniu secretu  
E neve di Cuscionu

Quandu pesa dicembre à la fronda chì casca  
È chì a notte veste di cristallu la terra  
Quandu u ghjelu stringhje l'onde di Marinasca  
Da u focu chì nasce è canta in Bocchinera

Eo tengu cum'è un sonniu secretu  
E neve di Cuscionu

Quandu u sole è i monti ballanu in cunfidenza  
Cum'è un vechju cantu chì a vegħja rinoval  
Quandu s'infrebbra l'ochju à i lumi di Quenza  
È ch'ellu s'apre l'usciu à l'anima ritrova

Eo tengu cum'è un sonniu secretu  
E neve di Cuscionu

### - E muntagne d'Ese

*Għjuvan Paulu Poletti*

Qui sò surgenti curtese  
È di lume l'eternu sugiornu  
Quassù per e muntagne d'Ese  
Sè tu ci torni mai un ghjornu

Di silenziu n'aghju un tesoru  
È un ricordu di quelli ochji d'oru.

Qui cantanu mille fole  
A e frebbe d'inguernu intrecciate  
Da Tarmini à Scaldasole  
A Foce d'Astra calma in le fruppate

Di bellezze n'aghju un tesoru  
È un ricordu di quelli ochji d'oru.  
Quand'ì ferraghju ne hè chjosu  
In le furie di i venti suprani  
Altieru canta Renosu  
Cun centu cialambelle in le mani

D'armunie n'aghju un tesoru  
È un ricordu di quelli ochji d'oru.  
Di sogni è d'orizonti  
N'aghju li prufumi discreti

Di l'Amicizia di sti monti  
Ne tengu i quaterni secreti

Di sole è ventu n'aghju un tesoru  
È un ricordu di quelli ochji d'oru.

- **Alcudina**

*Tradiziunali* <https://www.youtube.com/watch?v=ZFufFdHLyN44>  
<https://www.youtube.com/watch?v=abDlmHmP1Tw>  
<https://www.youtube.com/watch?v=VfbrUsyiMNU>

Principià vogliu à lodare  
O San Petru è Veraculongu  
Po ci hè Nebbiu incù la Trova  
U Fraulettu à fà la prova.  
Funtana di Terminelli  
O Terminò da Faccia al Pianu  
Teppa Ritta fù chjamata  
O da quel terminu vicinu.  
Da quel facce circondati  
O li billezzi in li cunfini  
Sottu quel toppe di prati  
O sguizzanu tanti roscelli  
Sottu sò pesci sarrati  
È sopra pascenu l'agnelli  
Li cavalli è li ghjumenti  
È li boia cù li vitelli.  
O passendu par li Croci  
U Cavallari è Paddaghjolu  
Sentu una sampugna rara  
O chì chjamaia patri è figliolu  
Intreremu in quelli selpi  
O ronchi cervi è russignoli  
Po ci era tanti colombi  
O facianu tanti caroli  
L'Alcudina chjama è invita  
O di l'altezza nun ci hè la para  
Guarda la Corsica unita  
O quantu gira o terra è mari  
Po guarda à Magior Segnu  
O parti assai da la Sardegna.

**- A muntagnera**

*Marcellu Acquaviva*

Ch'ellu si n'hè scorsu magħju  
Sarà più d'una simana  
Approntati, o capragħju  
À lascià piaghja è calmana  
Ch'ai da fà l'altu viaghju  
Dopu ghjuntu in Bargħjana

Avvedeci, o Falasorma !  
Cù i parenti è l'amichi  
Sempre liati à Niolu  
Per e gioie è i castichi  
Da Montestremu à u mare  
Avemu listessi antichi

Sbuccarè in Caprunale  
Guardendu da altu à bassu  
Supranendune à ȶmita  
À a funtana di u Tassu  
Bassiati a croce nova  
Chì a vechja ùn s'hè piu trova

Eccu a Mirindatoghja  
Ti riposa di a cullata  
Ma fà casu à a capra  
Ch'ella ùn si sia sbandata  
S'è tu voli esse in Puscaghja  
Tranquillu pè a nuttata.

Dumane, à tempu ghjornu,  
( A cunnoisci quessa a scola)  
Crisciaranu e fatiche  
Nanzu d'esse in Bagnarola  
Di scopre a valle di Tuda  
Tutt'ogn'unu si cunsola.

Dopu sò i radi à Noce  
Bassighjendu à e Pratelle  
T'avviarè più sicuru  
Ver di l'acqua di e Castelle

Nanzu d'esse à u Muricciolu  
Sarà croscia a to pelle

Eccuti nu a Spilonca,  
Custì a banda si punta  
Ind'a mandria è aspetta  
Chi hà bisognu d'esse munta  
À datti un colpu di manu  
A to ghjente sarà ghjunta.

U terzu ghjornu à la mane  
Ti n'andarè vulinteri  
In Sesta o Petra Pinzuta,  
Biccarellu o à Tileri  
Più chè mai ghjunghjaranu  
À l'abbordu i fristeri

Avà chi ai righjuntu  
Di l'istate u rughjone  
Di tantu in tantu in paese  
Affaccati à l'occasione  
Po ùn mancà a to festa  
A mane di Sant'Antone.

- **U muchju**

*Xavier Paoli*

Muchju piccosu,  
Rè di le piaghje  
Muchju suchjosu  
Chì circundegħji l'aghje

Sè lu cumpagnu  
Di li nostri pastori  
Ùn ci hè catagnu  
Chì ùn ti fasci di fiori

Istate è imvernu  
Adori in ogni locu  
Vaghi à caternu  
À chì ti mette focu !

Chì la to razza  
Ùn venga mai à fine  
Fatti fà piazza  
Da i monti à le marine.  
Grana è fiurisci  
Fiurisci è frana, o muchju  
Mai più finisci  
Di dà colore è suchju

Muchju picciosu,  
Rè di le piaghje  
Muchju suchjosu  
Chì circundegħji l'aghje

### A scopa

*Anton Francescu Filippini*

Tutti smiralli verdi, la Scopa  
Tutta pichjine verdi. Ma, dumane,  
Tutta di madreperla impinnachjata.  
“Ùn derà fruttu, nò”, dice la ghjente.  
Ùn derà fruttu, nò. Ma intantu hè bella.  
È, morta è tronca, ferà pulizia.

### A filetta

*Anton Francescu Filippini*

Un lettu verde mi vogliu fà stasera,  
Pè dormeci cun tè, chì parli corsu,  
È tù, Filetta, mi sterai sincera.

-Santu Casanova : Una pesca in Liamone – Lettara di un pastore

-Don Pierre de Mari- A maledizione di a scopa

-Carulu Giovoni : A canzona di a vadina

-Rivista *Isula Muntagna*, trimisincu

- <https://www.educorsica.fr/index.php/video-files/file/259-muntagna-corsa>

- <https://www.educorsica.fr/index.php/recherche/359-i-pastori-di-lizzola-1988>

- <https://www.educorsica.fr/index.php/recherche/354-schi-di-fondu-in-zicavu-1981>

- <http://www.le-gr20.fr/pages/les-etapes/>

- Intervista François Tomasi, Isula Mondi 2<sup>da</sup> -Via 5- U2- <http://educorsica.fr>
- Intervista Jean-Paul Quilici, Isula Mondi 2<sup>da</sup> -Via 5- U2- <http://educorsica.fr>
- L'amore piattu, Francesca Desideri, ed. D'Octobre, 2020
- Flore des maquis et des végétations associées de Corse, Jacques Gamis, Albiana, 2014
- Arburi, arbe, arbigliule, PNRC, 1985-Albiana, 2008
- Mathieu Ceccaldi, Anthologie de la littérature corse, ed. Klincksieck 1973, ed. Alain Piazzola 2008

***-Lessicu :***

- <http://educorsica.fr/lessicu/>
- <http://infcor.adecec.net>